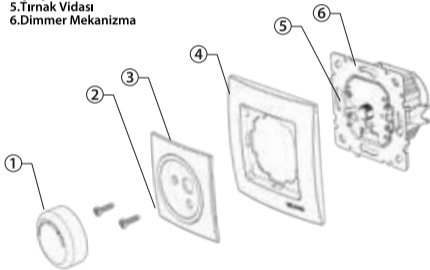


NILSON®

600W/1000 W ROTATİF DİMMER KULLANMA KLAVUZU

1. Düğme
2. Somun
3. Kapak
4. Çerçeve
5. Tırnak Vidası
6. Dimmer Mekanizma



TEKNİK ÖZELLİKLER

- R, L tipi
- Sigortalı 5A
- ON/OFF özellikli, çevirmeli tip
- 230 V, 50-60 Hz

Tip	Akkor Romanlı ve Çubuk Holeyenli Lambalar	Nokta Holajen Lambalar Yuvarlak Sargılı ve Demir Nüveli Transform Atörler
600 w	min. 60 w - max. 600 w	min. 100 w - max. 450 w
1000 w	min. 60 w - max. 1000 w	min. 100 w - max. 800 w

ÇALIŞMA PRENSİBİ VE ÖZELLİKLERİ

- Enkandesan (Akkor flamanlı ve çubuk halojen) lambalar nokta halojen lambalar yuvarlak sargılı ve demir nüveli transformatörlerin beslediği cihazlarda kullanılabilir.
- Işık şiddeti, düğme saat yönünde çevrilerek ayarlanır.
- Dimmer düğmesi çevrildiğinde açma-kapama fonksiyonunu yapar.
- Işık ayarını yaparken düğmeyi yavaş çeviriniz.
- Düğmeyi, kapalı iken sola doğru, maksimumda iken sağa doğru daha fazla zorlamayınız.
- Dimmeri, belirtilen değerler dışında kullanmayınız.

METAL KALIP SAN. VE TİC. A.Ş.
Osmangazi Mah. M. Fevzi Çakmak Cad. No:31
34522 Esenyurt - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel:+90 212 689 56 00 Fax:+90 212 538 12 54
info@nilson.com.tr

Made in Türkiye
Сделано в Турции
Turkey
Discover
the potential

www.nilson.com.tr

MONTAJ ŞEKLİ

- Düğmeyi (1) çekerek çıkartınız.
- Somunu (2) sola doğru gevşeterek çıkartınız.
- Kapak (3) ve çerçeveyi (4) çekerek çıkartınız.
- Dimmer mekanizmada (6), kablo bağlantılarını bağlantı şemasına uygun şekilde yapınız.
- Dimmer mekanizmada (6), duvardaki kasaya oturtup tırnak vidalarını (5) tornavida ile sıkarak tespit ediniz.
- Çerçeve (4) ve kapağı (3) yerleştiriniz.
- Somunu (2) dış kaptırmadan takınız ve sağa doğru çevirerek sıkınız.
- Düğmeyi (1) potansiyonmetre milinin "D" profiline uygun olarak takınız.

DİKKAT!

Montajdan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

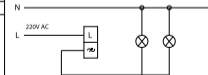
Kapak ve çerçeve temizliği esnasında kuru veya hafif nemli bez kullanınız.
Alkol, kolonya, deterjan vb. kimyasallar kesinlikle kullanmayınız.

BAĞLANTI ŞEMASI

Yük Tipi	Uygun Kullanım	Dim
R Tipi Yük	Akkor lamba ve Hologen lamba 230V	Başlangıç Tetikleme
L Tipi Yük	Açık gerilimli Halojen lamba ve Mekanik trafolu Halojen lambalarda kullanılabilir.	



- RL Dimmer
- Max. Çıkış Gücü : 1000W
(R tip yük) , 800VA (L tip yük)
- Min. Çıkış Gücü : 60W
(R tip yük) , 100VA (L tip yük)

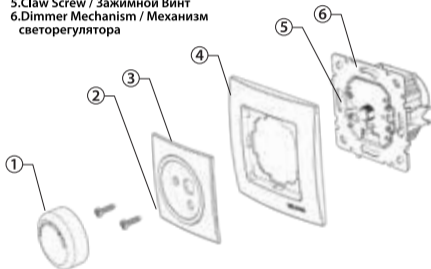


NILSON®

600W / 1000 W

ROTATIVE DIMMER INSTRUCTION MANUAL ИНСТРУКЦИЯ СВЕТОРЕГУЛЯТОРА

- 1.Button / Кнопка
- 2.Nut / Гайка
- 3.Cover/ Крышка
- 4.Frame / Рамка
- 5.Claw Screw / Зажимной Винт
- 6.Dimmer Mechanism / Механизм светорегулятора



TECNICAL FEATURES / ТЕХНИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

- R, L Type / Тип
- Fused / Предохранитель
- ON/OFF featured ratatory type / Функция ВКЛ/ВЫКЛ, поворотный тип,
- 230 V~, 50-60 Hz

Тип Мощность	In cande scent Filament Lamps and Halogen Lamps With Tube Shaped Лампы накаливания и цилиндрические галогенные лампы	Spot Halogen Lamps and Devices Fed by Round Coiled and Iron Nucieous Точечные галогенные лампы, Трансформаторы круглые и с металлическим сердечником
600 w	min. 60 w - max. 600 w	min. 100 w - max. 450 w
1000 w	min. 60 w - max. 1000 w	min. 100 w - max. 800 w

OPERATION PRINCIPLE AND FEATURES / ПРИНЦИП РАБОТЫ И СВОЙСТВА

- Can be used for incandescent lamps (filament and tube - shaped lamps) and spot halogen lamps and devices fed by round coiled and iron nucleous. Применяется с лампами накаливания, точечными галогенными лампами и с трансформаторами (круглыми и с металлическим сердечником).
- The lighting level, can be adjusted by rotating the button clockwise. Яркость света регулируется поворотом по часовой стрелке.
- Dimmer button has ON/OFF function. Светорегулятор при вращении выполняет роль выключателя.
- Adjust the light by turning the button slowly. При регулировке поворачивайте медленно.
- Don't apply too much force when turning the dimmer on and of completely. Не поворачивайте регулятор влево в выключенном состоянии, вправо в включенном.
- Do not use the dimmer, out of the indicated values. Не используйте светорегулятор свыше рассчитанной мощности.

METAL KALIP SAN. VE TİC. A.Ş.

Osmangazi Mah. M. Fevzi Çakmak Cad. No:31
34522 Esenyurt - İSTANBUL / TÜRKİYE
Tel:+90 212 689 56 00 Fax:+90 212 538 12 54
info@nilson.com.tr

Made in Türkiye
Сделано в Турции
Turkey
Discover
the potential

www.nilson.com.tr

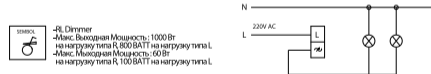
ASSEMBLY / СПОСОБ УСТАНОВКИ

- Pull and remove the button (1) / Потянув, вытащите ручку регулятора (1)
- Remove the nut (2) by loosening to left. / Открутите гайку (2) вращая ее влево
- Pull and remove the cover (3) and frame (4) / Удалите крышку (3) и рамку (4) светорегулятора
- Connect the wires into the dimmer mechanism (6) / according to connection diagram. / Подключите провода согласно схеме к механизму (6)
- Place the dimmer mechanism (6) to the box on the wall and pinch claw screws by using a screwdriver. Установите механизм (6) светорегулятора в установочную коробку и зажмите зажимные Винты (5)
- Place the frame (4) and cover (3). / Установите рамку (4) и крышку (3).
- Place the nut (2) by paying attention the threads of nut and tighten by turning to right. / Закрутите гайку (2) вращая ее вправо.
- Place the button (1) according to the direction of the "D" profile of the potantiometer axle. / Установите ручку регулятора согласно 'D' профилю гнезда.

CAUTION ! / ВНИМАНИЕ!

- Read the complete manual before mouting the product. Перед установкой прочтите руководство по использованию.
- Always clean the frame and button of your dimmers, with a dry or slightly химические вещества

CONNECTION DIAGRAM / СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



Load Type Тип Нагрузки	Suitable to use Подходит для использования	Dim Диммируемый
R Type Load Тип нагрузки R	Incandescent lamp and Halogen lamp 230V Лампа накаливания и Галогенная лампа 230В	Start Trigger Первоначальное Срабатывание
L Type Load Тип нагрузки L	Low voltage Halogen lamp and Halogen with mechanical transformer It can be used in lamps. Может использоваться в низковольтных галогенных лампах и галогенных лампах с механическим трансформатором.	